



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bevor Sie den Laserprojektor verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



20359621 A

Deutsch

Um den Umweltschutz zu fördern und soziale Verantwortung zu übernehmen, empfehlen wir Ihnen dringend, die mehrsprachige elektronische Bedienungsanleitung über den untenstehenden QR-Code herunterzuladen.

Skanoni kodin QR për udhëzuesin shumëgjuhësh të konfigurimit të shpejtë.

Skenirajte QR kod za višejezični vodič za brzo postavljanje.

Сканирайте QR кода за многоезично ръководство за бързо инсталиране.

Naskenujte QR kód pro vícejazyčný průvodce rychlým nastavením.

Scan de QR-code voor een meertalige snelle installatiegids.

Σαρώστε τον κωδικό QR για τον πολύγλωσσο οδηγό γρήγορης ρύθμισης.

Olvassa be a QR-kódot a többnyelvű Gyors telepítési útmutatóért.

Скенирајте го QR-кодот за повеќејазичен водич за брзо поставување.

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać wielojęzyczną instrukcję szybkiej konfiguracji.

Scanați codul QR pentru ghidul de configurare rapidă multilingv.

Скенирајте КР код за вишејезични водич за брзо подешавање.

Skenirajte QR kod za višejezični vodič za brzo postavljanje.

Naskenujte QR kód pre viacjazyčného rýchleho sprievodcu nastavením.

Skenirajte kodo QR za večjezični vodnik za hitro namestitve.

Çok dilli Hızlı kurulum kılavuzu için QR kodunu tarayın.



Wichtiger Hinweis

Die Kompatibilität mit Produkten, Software und Dienstleistungen von Drittanbietern wird nicht garantiert. Wir können nicht für Schäden oder Verluste haftbar gemacht werden, die durch den Betrieb, die Verwendung oder die Verbindung mit inkompatiblen Geräten oder Apps entstehen.

Für die Aufnahme und Wiedergabe von Inhalten auf diesem oder einem anderen Gerät ist möglicherweise die Genehmigung des Eigentümers des Urheberrechts oder anderer Rechte an diesen Inhalten erforderlich. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass die Verwendung dieses oder eines anderen Geräts mit den in Ihrem Land geltenden Urheberrechtsgesetzen übereinstimmt. Bitte beziehen Sie sich für weitere Informationen auf die entsprechende Gesetzgebung und Vorschriften oder wenden Sie sich an den Inhaber der Rechte an den Inhalten, die Sie aufnehmen oder wiedergeben möchten.

Alle Rechte vorbehalten.



DC-Spannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit dem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um Gleichspannung (DC) handelt.



Bevollmächtigter EU-Vertreter

Name: Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o.

Adresse: Partizanska cesta 12, 3320

Velenje, Slovenija

E-Mail: info@gorenje.com

Verwendungszweck und Umgebungsbedingungen für dieses Gerät

Dieses Gerät ist für die Wiedergabe von Video- und Audiosignalen, aufgestellt auf einem Tisch, in einer Heim- oder Büroumgebung bestimmt. Es darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Staubkonzentration verwendet werden. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt entsprechend den Vorgaben des Herstellers verwendet wird.

- Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen, Tassen usw. auf oder über das Gerät.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Einfluss einer Klimaanlage aus und halten Sie Kerzen oder andere offene Flammen stets vom Gerät fern.

Wenn das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wird, lassen Sie es mindestens eine Stunde lang ausgeschaltet, um Kondensation zu vermeiden. Wenn Sie es im Freien verwenden, stellen Sie sicher, dass es vor Feuchtigkeit geschützt ist.

Wenn Sie etwas Ungewöhnliches bemerken, ziehen Sie sofort den Netzstecker.

Verwenden Sie im Fall eines Brands vorzugsweise einen CO₂-Gas- oder Pulverfeuerlöscher. Wenn solche Feuerlöscher nicht zugänglich sind, versuchen Sie, die Stromzufuhr zu unterbrechen, bevor Sie einen Wasserfeuerlöscher verwenden.

Dies ist ein Gerät der Klasse A. Der Betrieb dieses Geräts in einer Wohnumgebung kann Funkstörungen verursachen.

Ein Laserprojektor kann herunterfallen und schwere Verletzungen oder den Tod verursachen. Mit den folgenden einfachen Vorkehrungen können viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, vermieden werden:

- Verwenden Sie IMMER die vom Hersteller des Laserprojektors empfohlenen Schränke, Ständer oder Montagemethoden.
- Verwenden Sie IMMER Möbel, die den Laserprojektor sicher tragen können.
- Stellen Sie IMMER sicher, dass der Laserprojektor nicht über die Kante des Möbelstücks hinausragt.
- Klären Sie Kinder IMMER darüber auf, dass es gefährlich ist, auf Möbel zu klettern, um den Laserprojektor oder seine Bedienelemente zu erreichen.
- Verlegen Sie die an Ihren Laserprojektor angeschlossenen Kabel IMMER so, dass man nicht darüber stolpern, daran ziehen oder danach greifen kann.
- Stellen Sie den Laserprojektor NIE an einer instabilen Stelle auf.
- Stellen Sie den Laserprojektor NIE auf hohe Möbel (z. B. Schränke oder Bücherregale), ohne sowohl das Möbelstück als auch den Laserprojektor an einer geeigneten Halterung bzw. einem geeigneten Befestigungspunkt zu verankern.
- Stellen Sie den Laserprojektor NIE auf Stoffe oder andere Materialien, die sich zwischen dem Laserprojektor und dem Möbelstück befinden.
- Stellen Sie NIE Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, wie z. B. Spielzeug und Fernbedienungen, auf den Laserprojektor oder die

Möbelstücke, auf denen der Laserprojektor steht.

Wenn Ihr vorhandener Laserprojektor so wie er ist an einen anderen Ort gestellt werden soll, sind die gleichen Überlegungen wie oben zu beachten.

■ Stromversorgung

Falsche Spannungen können das Gerät beschädigen. Schließen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzkabel an eine Stromversorgung mit der richtigen, auf dem Typenschild angegebenen Spannung und Frequenz an.

Der Netzstecker muss leicht zugänglich sein, damit das Gerät jederzeit vom Netz getrennt werden kann. Solange das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, steht es unter Spannung, auch wenn es sich im Standby-Modus befindet.

Es wird empfohlen, das Gerät an einen eigenen Stromkreis anzuschließen.

- Überlasten Sie die Steckdosen nicht, indem Sie zu viele Geräte an dieselbe Steckdose anschließen. Überlastete Steckdosen, Verlängerungskabel usw. sind gefährlich und können zu Stromschlägen und Bränden führen.

Warten Sie nach dem Ausschalten mindestens 5 Sekunden, bevor Sie das Gerät erneut einschalten. Ein häufiges Umschalten der Stromversorgung in kurzer Zeit kann zu anormalem Verhalten des Geräts führen.

■ Netzstecker und Netzkabel

- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht geknickt wird, nicht über scharfe Kanten verläuft, nicht darauf getreten wird und es nicht mit Chemikalien in Berührung kommt. Ein Netzkabel mit beschädigter Isolierung kann einen Stromschlag und einen Brand verursachen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, NICHT am Kabel, wenn Sie das Gerät ausstecken. Das Kabel kann beschädigt werden und einen Kurzschluss verursachen, wenn Sie daran ziehen.
- Legen Sie das Netzkabel nicht in die Nähe eines Gegenstands mit hoher Temperatur.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel in einer Steckdose eingesteckt ist.
- Verwenden Sie kein beschädigtes oder loses Netzkabel oder eine beschädigte Steckdose.
- Verwenden Sie keine anderen Netzkabel als das mit diesem Gerät mitgelieferte.

■ Belüftung und hohe Temperaturen

Stellen Sie das Gerät nur an einem gut belüfteten Ort auf und achten Sie darauf, dass an den Seiten mindestens 20 cm und an der Rückseite mindestens 20 cm Freiraum für die Luftzirkulation vorhanden sind. Übermäßige Hitze und eine Behinderung der Belüftung können zu einem Brand oder einem vorzeitigen Ausfall einiger elektrischer Komponenten führen.

- Verdecken Sie die Lüftungsöffnungen nicht mit Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw.
- Trocknen Sie keine Kleidung usw. auf dem Gerät.
- Achten Sie darauf, die Lüftungsöffnungen nicht zu berühren, da sie heiß werden können.
- Führen Sie keine Fremdkörper durch die Lüftungsöffnungen in das Gerät ein.

■ Warnung vor Ausgasungen

Neue Möbel, Teppiche, Farben, Baumaterialien und elektronische Geräte können durch Ausdünstungen Chemikalien an die Luft abgeben. Nachdem Sie Ihr Gerät aufgestellt und zum ersten Mal eingeschaltet haben, können Sie innerhalb einiger Stunden einen leichten Geruch wahrnehmen. Das liegt daran, dass sich einige Bauteile des Geräts zum ersten Mal erwärmen. Die von uns verwendeten Materialien entsprechen in vollem Umfang den Umweltsicherheitsanforderungen und -vorschriften. Ihr Gerät funktioniert einwandfrei, und die Ausdünstungen werden mit der Zeit nachlassen.

■ Beaufsichtigung

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts spielen. Es könnte umkippen, weggeschoben oder von der Standfläche heruntergezogen werden und jemanden verletzen.
- Lassen Sie ein eingeschaltetes Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.

■ Lautstärke

Laute Musik und Geräusche können zu irreversiblen Schäden an Ihren Ohren führen. Vermeiden Sie extreme Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume und bei Verwendung von Kopfhörern.

Wenn Sie ein dröhnendes Geräusch in Ihren Ohren hören, drehen Sie die Lautstärke herunter oder setzen Sie den Kopfhörer vorübergehend ab.

■ Gewitter

Ziehen Sie den Netzstecker vom Gerät während eines Gewitters ab. Die von den Blitzeinschlägen verursachte Überspannung kann das Gerät über die Wandsteckdose beschädigen.

■ Lange Abwesenheiten

Solange der Netzstecker mit einer stromführenden Steckdose verbunden ist, verbraucht das Gerät auch im Standby-Betrieb Strom. Während einer längeren Abwesenheit sollte der Netzstecker getrennt werden.

■ Reinigung und Pflege

VORSICHT:

Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.

Reinigen Sie das Gerät, den Bildschirm und die Fernbedienung nur mit einem weichen, feuchten, sauberen und farbneutralen Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien.

- Lassen Sie die Oberflächen nicht mit Insektenschutzmitteln, Lösungsmitteln, Verdünnern oder anderen flüchtigen Substanzen in Berührung kommen. Dies kann die Qualität der Oberfläche beeinträchtigen.
- Sprühen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten direkt auf das Gerät. Flüssigkeit im Inneren des Geräts könnte zu einem Ausfall des Geräts führen.
- Wischen Sie den Netzstecker in regelmäßigen Abständen mit einem trockenen Tuch ab.

■ Wartung/Reparatur

Entfernen Sie niemals die Abdeckung/Rückseite des Geräts; im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einem qualifizierten Servicepersonal.

■ Verpackung

Bewahren Sie das Antifeuchtigkeitsmaterial und die Plastiktaschen außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Plastiktaschen können zum Ersticken führen, und das Antifeuchtigkeitsmaterial ist schädlich, wenn es verschluckt wird. Wenn es versehentlich verschluckt wird, bringen Sie den Patienten zum Erbrechen und suchen Sie das nächste Krankenhaus auf.

■ Änderung

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt in irgendeiner Weise zu verändern. Unbefugte Änderungen können zum Erlöschen der Garantie für dieses Gerät führen und einen Stromschlag oder Brand verursachen.

■ Batterien für die Fernbedienung

Bei einer ersetzbaren Batterie:

- Unsachgemäßes Einlegen kann zum Auslaufen der Batterien, zu Korrosion und Explosion führen.
- Nur durch Batterien des gleichen oder äquivalenten Typs ersetzen.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine unterschiedlichen Batterietypen.
- Verwenden Sie keine aufladbaren Batterien.
- Verbrennen oder zerbrechen Sie keine Batterien.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterien richtig entsorgen.
- Setzen Sie Batterien nicht übermäßiger Hitze aus, z. B. durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnliches.

Für eingebaute Batterien:

- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und versuchen Sie nicht, die Batterie selbst herauszunehmen.
- Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.
- Die Batterie darf nicht zerquetscht oder durchstochen werden.
- Lassen Sie die Batterie nicht herunterfallen.
- Verwenden Sie das richtige Ladegerät.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterie richtig entsorgen.
- Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen Hitze aus, z. B. direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem.

■ Entsorgung

Lesen Sie den Abschnitt Recycling in dieser Bedienungsanleitung.

■ Laser

Schauen Sie nicht direkt in das Objektiv, wenn das Gerät eingeschaltet ist, da das Laserlicht Ihre Augen schädigen kann!

- Dieses Gerät ist mit einem Lasermodul ausgestattet. Dieses Gerät darf in keiner Weise beschädigt oder modifiziert werden; anderenfalls kann es zu Verletzungen kommen.

RG2

IEC 62471-5: 2015

LASERPRODUKT DER KLASSE 1

IEC 60825-1: 2014

Wie bei jeder hellen Lichtquelle, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN

$\lambda = 465 \pm 7 \text{ nm} / 530 \pm 7 \text{ nm} / 643 \pm 8 \text{ nm}$

Wellenlänge $465 \pm 7 \text{ nm} / 530 \pm 7 \text{ nm} / 643 \pm 8 \text{ nm}$

VORSICHT:

Die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellungen oder die Durchführung von Verfahren, die von den hier angegebenen abweichen, kann zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen.

- Wenn dieses Gerät repariert werden muss, tragen Sie bitte einen Laser-Augenschutz mit einer optischen Dichte OD von 4 oder höher und einer Wellenlänge von 458 - 651 nm.
- Stellen Sie keine wasserenthaltenden Behälter auf das Gerät, wie z. B.

Kosmetika oder flüssige Medikamente.

- Sollte ein Gegenstand oder Wasser in das Gerät eindringen, ziehen Sie bitte den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst von Hisense.
- Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (z. B. brennende Kerzen) auf dieses Gerät. Halten Sie es von hohen Temperaturen und Hitze fern.
- Setzen Sie den Akku nicht direktem Sonnenlicht oder Kerzenlicht aus.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze auf beiden Seiten frei von Gegenständen, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Um einen Kurzschluss oder eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, berühren Sie die Anschlüsse oder andere Öffnungen am Laserprojektor nicht mit scharfen Gegenständen oder Metall.
- Wenn sich das Gerät in einer warmen Umgebung befunden hat, lassen Sie eventuell entstandenes Kondenswasser verdunsten, BEVOR Sie das Gerät einschalten.
- Erlauben Sie Kindern nicht, auf dem Gerät zu stehen oder darauf herumzuklettern.
- Legen Sie keine Gegenstände über oder vor das Objektiv, da das Laserlicht dazu führen könnte, dass der Gegenstand entflammbar wird.
- Reinigen Sie das Objektiv regelmäßig mit einem sauberen Tuch und vergewissern Sie sich, dass der Laserprojektor ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

■ Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

- Stecken Sie das Netzteil nicht ein, während Sie das Projektorgehäuse um 360° drehen, um zu verhindern, dass der Netzstecker gegen den Gimbal stößt und Schäden verursacht.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten und die Lebensdauer des Produkts und seines Akkus zu verlängern, beachten Sie bitte beim Gebrauch dieses Produkts strikt die folgenden Richtlinien:
- Originalzubehör verwenden: Bitte verwenden Sie ausschließlich das originale Netzteil, das unser Unternehmen zum Aufladen bereitstellt. Verwenden Sie keinesfalls Adapter, deren Spannungs- oder Leistungsangaben nicht mit den Angaben auf dem Produktetikett übereinstimmen, da diese den Akku beschädigen oder potenzielle Sicherheitsrisiken verursachen können.
- Extreme Umgebungen vermeiden: Verwenden Sie dieses Produkt bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C und 40 °C. Vermeiden Sie, es über längere Zeit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in Badezimmern oder in Autos bei direkter Sonneneinstrahlung) auszusetzen oder es in die Nähe von Funken und Wärmequellen zu stellen.
- Von Feuer und Wasser fernhalten: Werfen Sie das Produkt oder den Akku nicht ins Feuer, tauchen Sie das Produkt oder den Akku nicht in Wasser und setzen Sie das Produkt oder den Akku nicht extrem hohen Temperaturen aus.
- Mechanische Schäden verhindern: Erhitzen Sie das Produkt nicht, schlagen Sie es nicht, zerdrücken Sie es nicht, durchstechen Sie es nicht und lassen

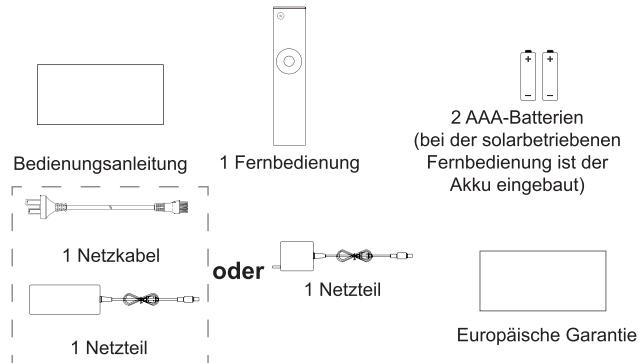
Sie es nicht fallen (insbesondere das Akkufach). Vermeiden Sie jegliche Handlungen, die physische Schäden am Akku verursachen können.

- Kurzschlüsse verhindern: Die Demontage des Produkts oder des Akkus durch nicht fachkundige Personen ist strengstens verboten. Verhindern Sie, dass Metallgegenstände, Drähte oder andere leitfähige Materialien gleichzeitig die Plus- und Minuspole des Akkus oder zugehörige Stromkreiskontakte berühren, da dies einen Kurzschluss verursachen kann.
- Sachgemäße Lagerung: Wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum (länger als 1 Monat) nicht verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass der Akkuladestand bei etwa 40–50 % gehalten wird, und lagern Sie es in einer kühlen, trockenen Umgebung ohne korrosive Gase.
- Regelmäßige Erhaltungsladung: Laden Sie das Produkt einmal alle 3 bis 6 Monate auf, um den Akku aktiv zu halten.
- Nutzung sofort einstellen: Wenn der Akku oder das Produkt Anomalien wie Überhitzung, Anschwellen, Verformung, Auslaufen oder ungewöhnlichen Geruch aufweist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und halten Sie sie von brennbaren Gegenständen fern.

Kundendienst kontaktieren

Wenn eine der oben genannten Unregelmäßigkeiten auftritt oder die Akkulaufzeit drastisch auf weniger als die Hälfte ihrer ursprünglichen Laufzeit absinkt, könnte der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht haben. Stellen Sie die Nutzung sofort ein und kontaktieren Sie das Kundendienstzentrum unseres Unternehmens zur Inspektion oder zum Austausch des Akkus gemäß den einschlägigen Richtlinien.

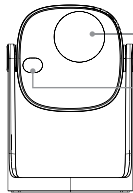
Zubehörliste



HINWEIS:

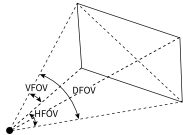
- Die oben angegebene Zubehörliste kann je nach Modell, Land oder Region variieren. Siehe Ihre Zubehörtasche.
- Die Abbildungen und Illustrationen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen.
- Ein Bildschirm ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Diagramm des Laserprojektors



Objektiv

ToF-Sensor (wird für die Autofokus- und die Augenschutzfunktion verwendet)

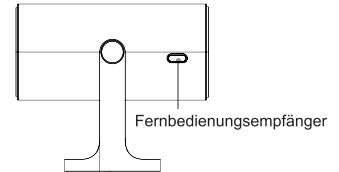
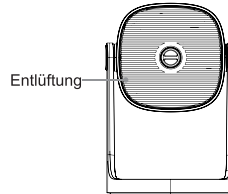
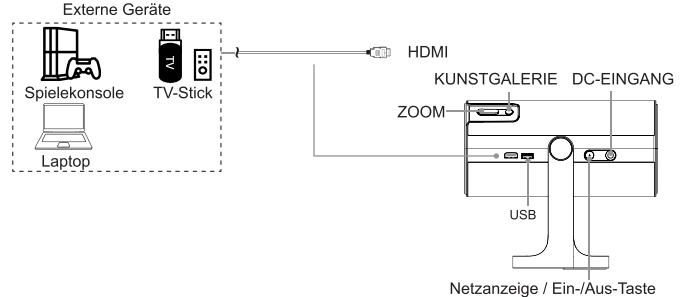


Erfassungsbereich:

1. CMOS-Bildsensormodul: DFOV: $89,8^\circ \pm 3,0^\circ$, HFOV: $76,9^\circ \pm 3,0^\circ$, VFOV: $61,6^\circ \pm 3,0^\circ$
2. ToF-Sensor: 400 mm – 4000 mm, HFOV: 55° , VFOV: 40°

HINWEIS:

- Der Erfassungsbereich der Sensoren kann je nach Testumgebung und -bedingungen bei verschiedenen Testprodukten variieren.
- Bei der Verwendung des Projektors sind Risiken unvermeidlich, auch wenn die Augenschutzfunktion eingeschaltet ist. Wenn Kinder es benutzen, müssen sie von Erwachsenen begleitet werden.
- Das Gerätebild dient nur als Referenz, das tatsächliche Gerät kann vom Aussehen abweichen.



Verwendung Ihrer Fernbedienung

TASTE	BESCHREIBUNG
	Ein/Bereitschaft
INPUT / 	Auswählen der Eingangsquellen
APP	Schnellzugriffstasten für App
 / 	Drücken Sie, um das Menü aufzurufen
	Drücken zum Aktivieren des Autofokus Zum Aktivieren des manuellen Fokus gedrückt halten
	Aktivieren des Mikrofons
▶	Playpad-Tasten
^ / v / < / > 	D-Pad (Navigationstasten oben / unten / links / rechts)
OK	Bestätigungstaste
← / ↵	Geht im Menü oder in der App zur vorherigen Ansicht zurück; bei einigen Modellen halten Sie die Taste gedrückt, um EXIT zu nutzen (Menü oder App verlassen)
 / 	Anzeigen des Startbildschirms

123	Eingabe von Zahlen und Sonderfunktionstasten
VOL	Lautstärke (erhöhen / verringern)
	Helligkeit (erhöhen/verringern) (nur in einigen Bildmodi verfügbar)
Vier farbige Tasten / 	Spezielle Funktionstasten
 / 	Ton stummschalten und wiederherstellen; bei Modellen mit  -Taste die Taste gedrückt halten, um die SUBTITLE-Funktion zu verwenden
Zifferntaste	Zahlen eingeben
Home	Open V Home-Erlebnis
	KI-Assistent aktivieren Diese Funktion kann in einigen Szenarien nicht aktiviert werden.
Die folgenden Tasten sind nur für einzelne Live-TV-Apps bestimmt und sind möglicherweise bei manchen Modellen/Ländern/Regionen nicht anwendbar.	

CH	Wechseln des Kanals
SUBTITLE	Aktivieren oder Deaktivieren des Untertitelmodus
GUIDE	Anzeige des elektronischen Programmführers (DTV-Modus); bei Modellen mit  -Taste gedrückt halten, um als CH.LIST verwendet zu werden
CH.LIST	Kanalliste auf dem Bildschirm anzeigen
INFO	Anzeige der aktuellen Programminformationen; bei Modellen mit  -Taste lang drücken, um als TEXT verwendet zu werden
TEXT	Ein- und Ausschalten der Videotextfunktion

HINWEIS:

- Die im Lieferumfang enthaltene Fernbedienung variiert je nach Modell und Land/Region. Überprüfen Sie die Informationen anhand der Fernbedienung in der Zubehörtasche.
- Die hier aufgeführten Tasten dienen nur als Referenz. Die tatsächliche Fernbedienung kann je nach Modell, Land und Region variieren.

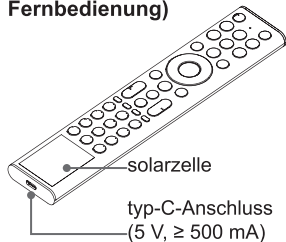
Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung (außer bei solarbetriebenen Fernbedienungen)

1. Schieben Sie die hintere Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen.
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien ein. Stellen Sie sicher, dass die Plus- und Minuspole der Batterien mit den Anzeigen für (+) und (-) im Batteriefach übereinstimmen.
3. Schließen Sie das Batteriefach mit der Abdeckung.

Wichtige Informationen über die Fernbedienung und die Batterien (außer der solarbetriebenen Fernbedienung)

- Bringen Sie alte Batterien in einen dafür vorgesehenen Entsorgungsbereich. Werfen Sie sie nicht in ein Feuer.
- Entfernen Sie alte Batterien sofort, damit sie nicht in dem Batteriefach auslaufen können.
- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden wollen, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Batteriechemikalien können Ausschlag verursachen. Wenn die Batterien auslaufen, reinigen Sie das Batteriefach mit einem Tuch. Wenn Chemikalien mit Ihrer Haut in Berührung kommen, waschen Sie sie sofort.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbaren (NiCd, NiMH usw.) Batterien.
- Verwenden Sie die Fernbedienung nicht weiter, wenn sie warm oder heiß wird.
- Rufen Sie unser Support-Center sofort an oder besuchen Sie die Support-Website.

Laden der Fernbedienung (bei einer solarbetriebenen Fernbedienung)



Sie können die Fernbedienung laden, indem Sie die Solarzelle dem Licht aussetzen oder ein USB-Typ-C-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden.

Der USB-C-Anschluss dient zum Schnellladen. Wenn Sie über einen Typ-C-Anschluss laden, blinkt die rote Kontrollleuchte. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, hört die Kontrollleuchte zuerst auf zu blinken und schaltet sich dann aus.

HINWEIS:

- Die Abbildungen und Illustrationen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen.
- Die Batterie kann nicht vom Benutzer ersetzt werden. Versuchen Sie nicht, die interne Batterie herauszunehmen oder zu wechseln, da dies Schäden an der Batterie/dem Gerät, Verletzungen, Feuer oder eine Explosion verursachen kann.
- Wenn Sie die Fernbedienung nicht verwenden, legen Sie sie mit der Oberseite nach oben, damit die Solarzelle dem Licht ausgesetzt ist. Das verlängert die Betriebsdauer der Fernbedienung.

- Wenn die Batterie extrem hohen Temperaturen ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zum Austritt von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen kommen.
- Batteriechemikalien können Hautreizungen verursachen. Wenn die Chemikalien mit Ihrer Haut in Berührung kommen, waschen Sie sie sofort ab.
- Wenn Sie eine Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen werfen oder eine Batterie mechanisch zerdrücken oder zerschneiden, kann dies zu einer Explosion führen.
- Behandeln Sie die Fernbedienung immer vorsichtig, damit sie nicht herunterfällt.
- Setzen Sie eine Batterie keinem äußerst niedrigen Luftdruck aus, da dies eine Explosion oder das Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen nach sich ziehen könnte.

Informationen zur Reichweite der Fernbedienung

- Die Fernbedienung funktioniert in einem Abstand von bis zu 8 m vor dem Laserprojektor. (Dieser Abstand wird für ein nicht gekoppeltes Infrarotgerät verwendet.)
- Fernbedienungswinkel: Mit dem Fernbedienungssensor als höchstem Punkt und einer Entfernung von 6 Metern liegt der horizontale Steuerungswinkel innerhalb von $\pm 30^\circ$, während der vertikale Winkel innerhalb von $\pm 15^\circ$ liegt. (Dieser Abstand wird für ein nicht gekoppeltes Infrarotgerät verwendet.)

Koppeln der Fernbedienung (nur für Bluetooth-Fernbedienung)

Koppeln Sie die Fernbedienung mit dem Laserprojektor, nachdem das Gerät eingeschaltet wurde. Halten Sie die Fernbedienung in einem Abstand von 3 Metern zum Laserprojektor und drücken Sie eine beliebige Taste (außer der Ein/Aus-Taste und der Mikrofontaste) zum Koppeln.

HINWEIS:

- In besonderen Fällen halten Sie die Taste [ / ] zum Koppeln gedrückt.
- Wenn ein unbekannter Fehler bei der Fernbedienung auftritt, kann dies auf eine Störung zurückzuführen sein. Versuchen Sie, die Ursache für die Störung zu beseitigen, und koppeln Sie die Fernbedienung erneut.
- Wenn bei der Fernbedienung ein unbekannter Fehler auftritt, während die Batterieleistung normal ist, können Sie die Batterien herausnehmen, eine beliebige Taste für 1~2 Sekunden drücken und sie wieder einsetzen. Dann funktioniert die Fernbedienung wieder normal. (nur bei einer Fernbedienung mit ersetzbarer Batterie)
- Wenn die Fernbedienung einen unbekannten Fehler anzeigt, laden Sie sie bitte über den USB-C-Anschluss auf und aktivieren Sie sie. (nur bei einer solarbetriebenen Fernbedienung)
- Die Fernbedienung kann nicht mit dem Laserprojektor gekoppelt werden, wenn sich der Laserprojektor im Standby-Modus befindet.

1 Allgemeine Bedienungshinweise

Ein- und Ausschalten des Geräts

1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
2. Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und konfigurieren Sie die Grundeinstellungen des Geräts.

HINWEIS:

- Wenn das Gerät hochgefahren ist, können Sie die Taste  auf der Fernbedienung drücken, um es in den Standby-Modus zu versetzen; wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, können Sie die Taste  auf der Fernbedienung drücken, um das Gerät einzuschalten.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen.
- Bitte warten Sie mindestens 10 Sekunden, um das Gerät wieder einzuschalten, wenn es ausgeschaltet ist.

Deckenmontage

Das Gerät ist zum Anheben geeignet. Die Unterseite des Gimbals ist mit einem Gewinde versehen. Zum Anheben des Geräts verwenden Sie bitte ein 1/4"-20-Gewinde mit einer effektiven Gewindelänge von 6,7 - 9 mm. Zur Befestigung des Geräts wird eine Schraube benötigt.

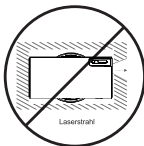
Die Montage sollte von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden. Die Verwendung mangelhafter Halterungen oder Schrauben oder eine unsachgemäße Montage kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Der Benutzer übernimmt die volle rechtliche und finanzielle Verantwortung für

alle Personen- und Sachschäden oder Folgeschäden, die daraus entstehen:

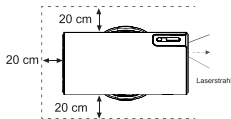
- Verwendung von nicht zertifiziertem Montagematerial
- Unsachgemäße, von den Spezifikationen abweichende Montagepraktiken
- Fehlen von Sicherheitsmaßnahmen

! ACHTUNG: Aufgrund einer schlechten Belüftung kann das Gerät überhitzen oder beschädigt werden.

- Versperren Sie die Lüftungsöffnungen nicht und stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einem engen, geschlossenen oder schlecht belüfteten Raum auf.



- Um eine ordnungsgemäße Belüftung des Geräts sicherzustellen, muss der Mindestabstand eingehalten werden, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.



2 Autofokus

Wenn die automatische Fokusfunktion aktiviert ist, kann das Gerät den Fokus automatisch einstellen, um ein klares Projektorbild zu erhalten.

- Aktivieren Sie die Autofokusfunktion durch Drücken der Taste  auf der Fernbedienung.
- Sie können die manuelle Fokusfunktion aktivieren, indem Sie die Taste  gedrückt halten und den Fokus manuell durch Drücken von D-Pad auf der Fernbedienung einstellen.

3 Automatische Trapezkorrektur

Drücken Sie die Taste  /  auf Ihrer Fernbedienung und wählen Sie **Einstellungen > Projektor > Automatische Trapezkorrektur**.

Das Gerät kann eine automatische Trapezkorrektur auf dem projizierten Bildschirm durchführen und die Bildschirmform automatisch in ein Rechteck ändern.

4 3D-Funktion

Dieser Projektor unterstützt 3D und ermöglicht den Benutzern, immersive 3D-Inhalte zu genießen. Eine DLP-Link-3D-Brille (separat erhältlich) ist zur 3D-Wiedergabe erforderlich.

- 3D-Modus einrichten

Wählen Sie das 3D-Format, das Ihrem Inhalt entspricht.

3D-Modus	Beschreibung des Inhaltsformats
Nebeneinander	Zwei Bilder werden horizontal angezeigt
Oben und unten	Zwei Bilder vertikal übereinander gestapelt
Frame-Packing	Sequentielles, Einzelbild-basiertes 3D-Format

HINWEIS:

- Lesen Sie vor der Verwendung die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung der 3D-Brille, um körperliche Beschwerden und Sachschäden zu vermeiden.
- Bestimmte 3D-Inhalte sind aufgrund systembedingter Einschränkungen möglicherweise nicht kompatibel.
- Die Bildqualität kann je nach Quellinhalt und 3D-Format variieren.

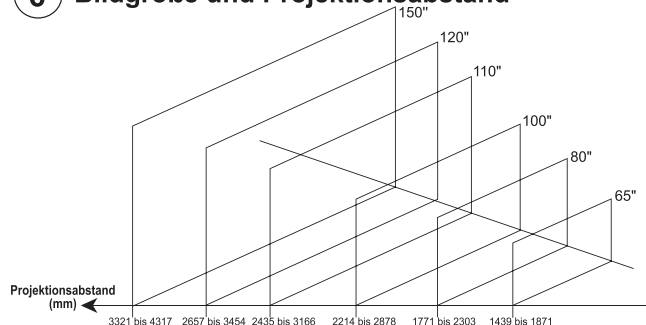
5 Weitere Einstellungen

Drücken Sie die Taste  /  auf Ihrer Fernbedienung und wählen Sie **Einstellungen**, um das Einstellungsmenü zu öffnen und Ihr Gerät einzurichten.

HINWEIS:

- Detaillierte Anweisungen finden Sie im E-Manual (**Einstellungen** > **Support** > **E-Manual**).
- Teile der Softwarefunktionen ändern sich mit der Systemaktualisierung.

6 Bildgröße und Projektionsabstand



Bildgröße	150"	120"	110"	100"	80"	65"
Projektionssabstand						
mm	3321 bis 4317	2657 bis 3454	2435 bis 3166	2214 bis 2878	1771 bis 2303	1439 bis 1871
Zoll	131 bis 170	105 bis 136	96 bis 125	87 bis 113	70 bis 91	57 bis 74

HINWEIS:

- Wenn die Bildgröße mehr als 150 Zoll beträgt, steht die automatische Trapezkorrektur bei Bewegung möglicherweise nicht zur Verfügung; manueller Fokus und manuelle Trapezkorrektur sind erforderlich.
- Die Projektionsentfernungen dienen nur zur Referenz. Die tatsächliche Entfernung hängt von der Wahl des optischen Zooms ab.

Wartung

- Berühren Sie das Gerät nicht im Betrieb oder unmittelbar nach dem Ausschalten, da es heiß sein kann.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Produkten auf Ölbasis, da diese die Außenoberfläche angreifen oder die Lackierung beschädigen können. Ein längerer Kontakt mit Gummi- oder Ethylenprodukten kann zu Flecken auf dem Gerät führen.
- Wenn das Äußere des Laserprojektors verschmutzt ist, schalten Sie das Gerät aus und wischen Sie es mit einem feuchten, weichen Tuch ab.
- **Objektivpflege:**
 - Berühren Sie das Objektiv nicht mit den Händen.
 - Verwenden Sie keine gewöhnlichen Reinigungstücher, um das Objektiv abzuwischen.
 - Verwenden Sie einen Staubbläser, um Staub vom Objektiv zu entfernen.
 - Wenn das Objektiv durch Fett, Schmutz und Fingerabdrücke verunreinigt ist, lassen Sie es von einem Fachmann mit optischen Reinigungstüchern, Objektivwischpapier oder professionellen Reinigungslösungen reinigen, um eine Beschädigung der optischen Beschichtung und eine Abnahme der Bildqualität zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer mit der Einschalttaste auf der Fernbedienung aus. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr nicht direkt, während das Gerät in Betrieb ist.

Störungsbehebung

Wenn Ihr Gerät Probleme aufweist, versuchen Sie zunächst, es aus- und wieder einzuschalten. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, beachten Sie die folgenden Tipps.

1. Nach dem Einschalten des Geräts dauert es einige Sekunden, bis das Bild angezeigt wird. Ist das normal?

- Ja, das ist normal. Der Projektor befindet sich in der Initialisierungsphase und sucht nach Informationen über frühere Einstellungen.

2. Kein Ton oder kein Bild

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel an eine funktionierende Netzsteckdose angeschlossen ist.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste auf der Fernbedienung, um das Gerät aus dem „Standby“-Modus zu aktivieren.
- Überprüfen Sie, ob die Lautstärkeeinstellungen oder der Modus „Stummschaltung“ auf „Ein“ eingestellt sind.

3. Nach der manuellen Trapezkorrektur erscheinen unregelmäßige Schatten am Rand des Bildes

- Hisense-Projektoren verwenden eine digitale Korrektur, sodass die tatsächliche Auflösung den tatsächlichen Anzeigebereich ausfüllt und einige umliegende Bereiche nach Abschluss der manuellen Trapezkorrektur ungenutzt bleiben.

4. Wenn der Projektor bewegt wird, funktioniert die Funktion der automatischen Trapezfehlerkorrektur nicht richtig

- Vergewissern Sie sich, dass in den Projektoreinstellungen die Funktion der automatischen Trapezkorrektur bei Bewegung aktiviert ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Hindernis vor dem Projektionsobjektiv oder dem Kameramodul befindet.

5. Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig

Stellen Sie sicher, dass das Gerät an die Netzsteckdose angeschlossen ist und betrieben werden kann.

Bei einer Fernbedienung mit ersetzbarer Batterie:

- Überprüfen Sie, ob die Batterieleistung normal ist.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, drücken Sie eine beliebige Taste 1~2 Sekunden lang und legen Sie sie wieder ein.
- In besonderen Fällen halten Sie die Taste [ / ] zum Koppeln gedrückt.
- Wechseln Sie die Batterien in der Fernbedienung.
- Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind.

Bei einer solarbetriebenen Fernbedienung:

- Bitte über den USB-C-Anschluss aufladen und die Fernbedienung aktivieren.

Wenn Sie weitere Fragen haben, besuchen Sie bitte die folgende Website und wenden Sie sich an die Service-Hotline des örtlichen KUNDENCENTERS, um Hilfe zu erhalten.

<https://global.hisense.com/support/customer-center/>

Produktspezifikationen

Modellname		Laserprojektor
Abmessungen (L × T × H)		8,9 × 5,2 × 7,7 Zoll (225 × 132 × 196 mm)
Gewicht		4,6 lbs (2,1 kg)
Größe des aktiven Bildschirms (Diagonal)		65 ~ 150 Zoll
Bildschirmauflösung		2560 × 1440
Audioleistung		2 × 7 W
Leistungsaufnahme		120 W
Stromversorgung		200–240 V~ 60/50 Hz Max. 0,8 A
Eingang (Spannung/Strom)		19 V  6,32 A
Spezifikationen des WLAN-Moduls	Frequenzbereich	2,4 – 2,4835 GHz 5,15 – 5,85 GHz
	Ausgangsleistung (Max.)	2,4–2,4835 GHz 17 dBm 5,15–5,25 GHz 14 dBm 5,25–5,35 GHz (DFS-Band) 14 dBm 5,49–5,71 GHz (DFS- / TPC-Band) 14 dBm 5,725–5,85 GHz (für Nicht-EU-Länder) 14 dBm

Spezifikationen des Bluetooth-Moduls	Frequenzbereich	2,4 – 2,4835 GHz
	Ausgangsleistung (Max.)	2,4–2,4835 GHz, Klasse 1, 6 dBm
Umgebungsbedingungen		Temperatur: 41 °F - 95°F (5 °C - 35°C) Feuchtigkeit: 20 % - 80 % r. F. Atmosphärendruck: 86 kPa - 106 kPa
HDMI-Eingang		RGB / 60 Hz (640 × 480, 800 × 600, 1024 × 768) YUV / 60 Hz (480i, 480p, 720p, 1080i, 1080p) YUV / 50 Hz (576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p)
Netzwerk-Standby-Leistungsaufnahme		≤ 2,0 W
Leistungsaufnahme im Standby-Modus		≤ 0,5 W
WLAN		IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
Bluetooth		Bluetooth 5.4

Haftungsausschluss:

Alle Produkte, Produktspezifikationen und Daten können ohne Vorankündigung geändert werden, um die Zuverlässigkeit, die Funktion, das Design oder anderes zu verbessern.

Recycling / Lizenzen

WEEE (Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte) Europäische Richtlinie 2012/19/EU



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen liegt es in Ihrer Verantwortung, Ihr Altgerät bei einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abzugeben. Die getrennte Sammlung und Wiederverwertung Ihrer Altgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass die Geräte auf eine Weise recycelt werden, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Batterien



Ersetzbare Batterie:

Gemäß der Batterierichtlinie dürfen gebrauchte Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Ihre Batterien in den dafür vorgesehenen Sammelbehältern im Handel.

Eingebaute Batterie:

Gemäß der Batterierichtlinie darf die Batterie in diesem Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die eingebaute Batterie in diesem Produkt kann nicht vom Benutzer ersetzt werden. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Dienstleister. Entsorgen Sie das Produkt über einen Entsorgungsdienst, der geeignete Maßnahmen für Recycling und Behandlung ergreifen wird.

RoHS (Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe)

Europäische Richtlinie 2011/65/EU



Diese europäische Richtlinie beschränkt die Verwendung gefährlicher und schädlicher Stoffe, die schwer zu recyceln sind.

Dies ermöglicht ein einfaches Recycling der Elektro- und Elektronikgeräte und trägt zum Schutz der Umwelt bei.

Die in diesem Produkt enthaltenen Stoffe entsprechen den Anforderungen der RoHS-Richtlinie.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	NO	IS	LI	CH	TR

In allen EU-Mitgliedsstaaten ist der Betrieb von 5150 - 5350 MHz nur für Innenräume erlaubt.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



Hergestellt unter Lizenz von DTS, Inc. und/oder deren verbundenen Unternehmen. Für Patente siehe <https://xperi.com/dts-patents/>. DTS, das DTS-Logo, DTS:X, das DTS:X-Logo, Virtual:X, und das DTS Virtual:X-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von DTS, Inc. und/oder deren Tochtergesellschaften in den USA und/oder anderen Ländern. © DTS, Inc. und/oder verbundene Unternehmen. Alle Rechte vorbehalten.

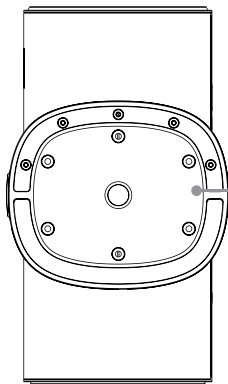


Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Hiermit erklärt Hisense Visual Technology Co., Ltd. dass der Funkgerätetyp der Richtlinie 2014/53/EU und den Radio Equipment Regulations 2017 des Vereinigten Königreichs entspricht. Bitte geben Sie die Modellbezeichnung unter folgender Internetadresse ein, um den vollständigen Text der Konformitätserklärung zu lesen: <https://www.hisense.com/global/certificate-download.html>

Bitte beziehen Sie sich für die Modellbezeichnung auf das Typenschild. Die Modellbezeichnung der Bluetooth-Fernbedienung finden Sie auf der Fernbedienung oder auf der Innenseite der Fernbedienungsabdeckung.

Ansicht von unten



HINWEIS:

Diese Seite zeigt die Position des Typenschilds. Der Inhalt dient nur als Referenz.